

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE

BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
FEDERALNI ZAVOD ZA STATISTIKU

BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL OFFICE OF STATISTICS

GODINA / YEAR III

SARAJEVO, 27. 04. 2010.

BROJ / NUMBER: 5.4.1

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE ŽELJEZNICOM, I tromjesečje 2010. RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, 1st quarter 2010

U željezničkom putničkom prijevozu u periodu I-III 2010. godine prevezeno je ukupno 93.000 putnika i ostvareno 6.472.000 putničkih kilometara, što je u odnosu na isti period 2009. godine manje za 2,1% prevezenih putnika, a ostvareni putnički kilometri manji su za 7,5%.

Od toga, u unutrašnjem putničkom prijevozu broj prevezenih putnika manji je za 3,4%, a ostvareni putnički kilometri manji su za 6,4% u odnosu na isti period 2009. godine.

U međunarodnom putničkom prijevozu broj prevezenih putnika veći je za 12,5%, a ostvareni putnički kilometri manji su za 13,4% u odnosu na isti period 2009. godine.

U željezničkom teretnom prijevozu u periodu I-III 2010. godine prevezeno je 1.877.000 tona robe, a ostvareno 185.378.000 tonskih kilometara, što je u odnosu na isti period 2009. godine veće za 26,1% tona prevezene robe i veće za 47,1% tonskih kilometara.

Od toga, u unutrašnjem teretnom prijevozu prevezeno je više za 15,1% tona robe, a ostvareni tonski kilometri veći su za 89,1% u odnosu na isti period 2009. godine.

U međunarodnom teretnom prijevozu prevezeno je više za 55,6% tona robe, a ostvareni tonski kilometri veći su za 51,1% u odnosu na isti period 2009. godine.

The total number of passengers transported in rail transport in period January – March 2010 was 93,000 passengers and 6,472,000 passenger – kilometres realised, in relation to same period 2009 it is less for 2.1% in transported passengers, while the number of passenger - kilometres less for 7.5 %.

Of which, number of passengers in the national passenger transport less for 3.4% and realized passenger - kilometres less for 6.4% in relation to same period 2009.

Number of passengers in international passenger transport rose by 12.5% and realized passenger – kilometres less for 13.4% in relation to same period 2009.

In freight rail transport in January – March 2010 transported 1,877,000 tonnes of goods and 185,378,000 tonne – kilometres realised. Realised transported of goods rose by 26.1 % and rose by 47.1 % in tonne – kilometres in relation to same period 2009.

Of which, number of transported tonnes of goods in national freight transport rose by 15.1% and realized tonne – kilometres rose by 89.1% in relation to same period 2009.

Number of transported tonnes of goods in international freight transport rose by 55.6% and realized tonne – kilometres rose by 51.1% in relation to same period 2009.

PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE ŽELJEZNICOM, I tromjesečje 2010.
RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS, 1st quarter 2010

000

	I tromjesečje 1 st quarter 2010	Index <u>I - III 2010</u> X-XII 2009	Index <u>I-III 2010</u> I-III 2009
--	--	--	--

PRIJEVOZ PUTNIKA ŽELJEZNICOM
RAIL TRANSPORT OF PASSENGERS

Prevezeni putnici, ukupno <i>Passengers carried, total</i>	93	85,3	97,9
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	84	88,4	96,6
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	9	64,3	112,5
Putnički kilometri, ukupno <i>Passenger-kilometers, total</i>	6.472	86,9	92,5
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	5.551	90,2	93,6
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	921	71,1	86,6

PRIJEVOZ ROBE ŽELJEZNICOM
RAIL TRANSPORT OF GOODS

Prevezena roba, ukupno tona <i>Goods carried, total tonnes</i>	1.877	90,6	126,1
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	1.119	98,3	115,1
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	753	81,4	155,6
Tranzit <i>Transit</i>	5	62,5	15,2
Tonski kilometri, ukupno <i>Tonne-kilometers, total</i>	185.378	89,9	147,1
Unutrašnji prijevoz <i>National transport</i>	43.810	89,8	189,1
Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>	139.911	90,4	151,1
Tranzit <i>Transit</i>	1.657	59,9	16,2

Napomena: Prethodni podaci
Note: Preliminary data

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

PRIJEVOZ, SKLADIŠTENJE I TELEKOMUNIKACIJE

Izvor i metode prikupljanja podataka

Podaci o željezničkom prijevozu robe i putnika dobiveni su iz istraživanja Tromjesečni izvještaj željezničkog prijevoza (obrazac SŽ/T-11).

Jedinice posmatranja

Jedinice posmatranja u željezničkom prijevozu su poslovni subjekti registrirani prema KD-u u području I, u podrazredu 60.10.1 (Prijevoz putnika i robe-tereta).

Definicije

Željeznički prijevoz

Svako kretanje robe i/ili putnika pri kojem se koristi željezničko vozilo na datoj željezničkoj mreži.

Unutrašnji željeznički prijevoz

Željeznički prijevoz između dva mjesta (mjesta utovara/ukrcanja i mjesta istovara/iskrcanja) smještenih u istoj zemlji.

Međunarodni željeznički prijevoz

Željeznički prijevoz između dva mjesta (mjesta utovara/ukrcanja i mjesta istovara/iskrcanja) u dvije različite zemlje.

Željeznički tranzit

Željeznički prijevoz kroz zemlju između dva mjesta (mjesta utovara/ukrcanja i mjesta istovara/iskrcanja) izvan te zemlje.

Željeznički putnik

Svaka osoba, isključujući članove osoblja vlaka, koja putuje željezničkim vozilom.

Željeznički putnički kilometar

Jedinica mjere koja predstavlja prijevoz jednog putnika željeznicom na udaljenosti od jednog kilometra.

Roba prevezena željeznicom

Bilo koja roba koja se prevozi željezničkim vozilom.

Željeznički tonski kilometar

Jedinica mjere robnog prijevoza koja predstavlja prijevoz jedne tone robe željeznicom na udaljenosti od jednog kilometra.

NOTES ON METHODOLOGY

TRANSPORT, STORAGE AND TELECOMMUNICATION

Source and methods of data collection

Data on railway transport of passengers and goods are collected by using the reporting method through Quarter report of Railway Transport (SŽ/T-11).

Reporting units

Reporting units in railway transport are business entities classified in the Register of Business Entities under CA section I, subgroup 60.10.1 (Transport of passenger and goods).

Definitions

Railway transport

Any movement of goods and/or passengers using a railway vehicle on a given railway network.

National railway transport

Railway transport between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/disembarkation) located in the same country.

International railway transport

Railway transport between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/disembarkation) in two different countries.

Rail transit

Railway transport through a country between two places (a place of loading/embarkation and a place of unloading/disembarkation) outside that country.

Rail passenger

Any person, excluding members of the train crew, who makes a journey by rail.

Rail passenger-kilometre

Unit of measure representing the transport of one rail passenger by rail over a distance of one kilometre.

Goods carried by rail

Any goods moved by rail vehicles.

Tonne-kilometre by rail

Unit of measure of goods transport which represents the transport of one tonne of goods by rail over a distance of one kilometre.